

# FEDERATIUNEA

Diurnal politiciu, literariu, comercialu si economicu.

Va esî Mereuri-a, Vineri-a si Dominec'a.

Lecuintia Redactorului  
... si  
Cancilaria Redactiunii  
... e in  
Strata Morarilor Nr. 18.  
Scrisorile nefrancate nu se vor primi decat cu numai de la corespondenții regulari ai „Federatiunii.“  
Articolii tramsi si nepublicati se voru arde.  
~~~~~

## Diet'a Ungariei.

Siedint'a d'in 8 maiu a camerei deputatilor.

Președinte: Paulu Siomschi. Notari: Petru Mihali si Sandru Buianoviciu. D'in partea regimului ministrui: c. Emericu Mico, Colomanu Bedecovicicu, b. Bela Vencheim, Melchioru Lonai, Stefanu Groove.

Siedint'a se deschide la 10 ore a. m.

Dupa autenticarea protocolului siedintiei de eri Colomanu Zamori dă expresiune ingrijirii in privint'a constituiri sectiunilor, fiindu că regulamentul camerei nu detinmuresce precisul manipularea sortirii voturilor intrate in urna. La sortirea de eri presedintele privi in urna cu ocasiunea sortirii voturilor — cu voia său fără voia nu sciu (egomotu in drépt'a); destulu că membrii majoretăti camerei formăza majoreitatea in tote 9 sectiunile; și estu-modu minoritatea nu-si va potă valida opinionea neci intr'o sectiune. Deci propune ca prevenitorii biletele să se impeture, punendu-se astu-felu in urma.

Președintele declara, că camer'a i-au venit procedura. Loialitatea, ecuitatatea si colegialitatea ar' fi adus cu sine — dice pres. — ca dnulu deputatu să reclame indata atunci. Dnia-lui s'a uitatu totu de un'a in laturi, numai atunci-si aruncă pri-virea in urna, candu mai multe biletete erău lipite d'olalta.

Franciscu Deacu dice că propunerea lui Zamori nu este practeca. Candu se votéza cu d'a si b'a, nu este altu modu decât, scriendu numele pre-siedule, a le aruncă in urna; de privesce ori ba presedintele in urna, acăst'a nu prea schimosesce resulta-tul. S'ar' fi potutu intemplă, ca minoritatea să ésa in majoritate in vre-una sectiune, resultatul finale inse ar' fi totu celu produs de majoritatea camerei.

Emericu Ivancu observă că propunerea lui Zamori nu se referesce la alegerea comisiunilor ci la sortitura; si camer'a va face bine prevenindu tote banualele ce-ar' potă urmă in venitoriu (aproba-re).

Ernestu Simoni observă că camer'a n'au fo-su in dreptu a decide in privint'a renunciarii deputatilor Babesiu si Madarasu, dupa ce propunerea facuta in privint'a acăst'a, conformu regulamentului camerei, trebuia presintata in scrisu si apoi pusa la ordenea dflei; si ast'a nu s'au facutu. Deputatii respectivi, nerenuiciandu la apelulu presedintelui, n'au comisu ce-va indiscretiune; fiindu-că Madarasu era indepartatu cu concediu, ér' Babesiu si-a suspin-su renunciarea in interesulu cercului alegatoriu.

Eduardu Zedelni vine la presupusiunea, că antevorboriul nu cunoce una parte d'in regulamentul camerei; care prescrie, ca, fiindu vorba de autenticarea protocolului, nu se mai poate vorbi in meritulu lucrului. Observatiunea antevorboriului eri potă că ar fi avutu locu, camer'a inse nu poate acceptă contradicteri său proteste in privint'a decisiunilor sale. Conclusulu de eri a fostu necesariu, dupa ce dptii Babesiu si Madarasu n'au corespusu asceptării camerei.

Sigismundu Borlea nu accepta de intemeiata asertiunea lui Zsedeni, că Babesiu n'ar fi respunsu la provocarea ce i s'au facutu d'in partea camerei, pentru că elu s'a pronunciato in scrisu.

Franciscu Deacu recumenda, ca la casu can-du vre-una motiune nu se face cu formalitatea re-ceruta, si camer'a decide numai pre bas'a cutărei opiniuni pronunciate, in procesulu verbalu să nu se spuna, că s'a facutu motiune.

Modificandu-se estu-modu procesulu verbalu se autentica.

Președintele anuncia, că Ionu Samasa ar' fi omis d'in sectiuni (Strigări: e in a 7 sectiune!) Ionu Samas a' oserva, că in list'a publicata in „Pesti Napló“ nu si-a afilat numele intre membrii sectiunilor. (Strigări: acolo esci! săti fi deschisul binisioru!)

Președintele spune, că Franciscu Cosiutu (funtu dictatorelui) l'a înscintiatu, că nu primesce mandatul pentru a face parte in diet'a Ungariei. (Strigări: Se se dă citire înscintiarii!) Regulamen-

tulu dispune ca presedintele să incunoscintieze camerei numai estrativu scisorile ce i s'au adresat; daca majoreitatea doresce contrariulu, elu e gat'a a impleni acăsta dorintia.

Gavrilu Varadi oserva, că epistol'a ministrului Lonai s'a citit u eri per extensum; deci ar dori ea camer'a să fia consecințe; ecuitatea pretinde acăst'a. (Aprobare viua in stang'a).

Președintele provoca pre cei ce dorescu ci-tirea, să se scoale; majoreitatea fu contr'a.

Colomanu Tis'a nu se poate invol, ca să se decida priu votu, că ore este a se oservă său ba regula-mantul camerei? Acestu-a ar' fi unu rêu prece-diente. (Aprobare in stang'a.)

Vilhelmu Paulini-Toth face urmator'a

### Interpelatiune

„Reuniunea literaria „Slovenschi Matitia“ obtie-nndu in 1862 aproba-re prea inalta a Maiestătii sale, in anii urmatori si-au datu tota misiuntia pentru ca să aiba una localitate mai spatioasa, in care să-si pota tienă neimpedecata conferintele comitetului si a le-adunarii generali. Pentru acestu scopu au inchiatu apoi contrata cu opidulu Turotiu-Santu-Martinu, fiindu acestu-a resiedint'a societătii, si estu-modu i-au predatu 3000 fl. v. a. pentru ca să edifice una localitate in folosulu societătii. Acăst'a s'a facutu, si d'atunci „Matitia“ si-au tienutu neconturbata adună-rile sale. — Cu ocasiunea alegerilor d'in anulu cur-ante in seafandu-se trebuintiosa intrevenirea milita-ria, milita'sosita d'in Santu-Martinu — nu se scie d'in a cui mandat — cu tota opunerea pasiva a antistiei comunali, in absint'a primului vice-presedinte d'in locu, in 13 martiu deschise cu forț'a localitatea „Ma-titia“, incortelandu in ea pre cei 94 soldati im-prasciati prin opidu, si estu-modu sal'a adunăriilor generali ale societătii literarie (in care se pa-stră căte-va tablouri pretiose, afandu-se in ea una scena teatrala) se straformă in casarma; cu ocasiunea comiterii fortiei, dupa cum afirma ju-dele opidanu, capitanul si vicelocutienentele — asistenți ar' fi injuratu de „slowakische Lumpenpagage“ pre proprietarii localitătii. Antist'a opidana s'a adre-satu ministerului r. v. de interne pre cale telegrafi-ca indata inca inainte de ocuparea localitătii, ca să impedece acăst'a procedura scandalosa, care vatema întrăga națiunea slovacă, inse nu s'au tienutu dé-mna spre a i se respunde. Antist'a opidana recurse la tote oficiele administratiunii comitatense pentru dela-turarea acestui scandalu, si cu tote că nimene n'au voitua-lu recunoscere de fetulu său, totu-si n'au aflatu necajire remediu.

Primulu vice-presedinte alu Matitia, dupa una absintia de patru septemane, in 27 martiu rentornă la Santu-Martinu. Vorbi in caus'a acăst'a inca in diu'a ace'a cu judele primariu, in 29 s'adresă personal-minte primului vice-comite comitatensu, si spunendu-i, că adunarea comitetului Matitia este conchiamata pre 6 aprile, i a arestatu contratulu sustatoriu in Matitia si opidulu Santu-Martinu, dreptu-ace'a să scotia milita'd'in localitatea societătii, rechiamatiunea lui inse remase fără vre-unu resultat.

Si dupa-ce capitanulu comandante a dechiara-tu, că elu recunoscce numai pre ministrulu comunu de resbelu, si ordinulu altoru-a nu-lu va luă in consideratiune, presedintele Matitia recurse la ministrulu comunu de resbelu, descoperindu-i cele intemplete, inse d'acolo inca nu i se dede vre-unu respunsu, si milita'stiene si adi ocupata localitatea adunărilor Matitia, arangiandu pre scen'a ei mai multe representatiuni, frequentate de totu soiulu de adunature, pana ce comitetulu in 6 aprile a. c. fiu-du eschisul d'in localitatea propria a conferintelor sale, fu constrinsu a-si tienă aiurea conferint'a.

Pentru tote aceste mi-iieu libertatea d'a adresă profundi stimatului domnu ministru de interne in-terpelatiunea urmatoria:

1. Pentru ce nu s'au respectat — in tempu de pace — avere unei reunioni literarie, si pe-ntru ce s'au incortelatu milita'ta tocmai in sal'a confe-rintelor Matitia?

2. Daca milita'stiene s'au tramsi la Santu-Martinu numai in caus'a alegerii, si alegerea d'acolo — pre-cum se scie — a decursu in cea mai mare ordene si le-nisce: pentru ce milita'stiene este acolo si adi, si de ce este

Pretiul de Prenumeratii:  
Pre trei lune . . . 3 fl. v. a.  
Pre siese lune . . . 6 fl. " "  
Pre anul întregu . . . 12 fl. "

Pentru România:  
pre an. întregu 40 Lei n. 16 fl. v. a.  
" 8 lune 20. " = 8 " "  
" 3 — 10. " = 4 " "

Pentru Insertiuni:  
10 cr. de linia, si 80 cr. tap'a tim-brale pentru flosce care publicati-unu separat. In Locul deschis 20 cr. de linia  
Unu exempliar costă 10 cr.  
~~~~~

incortelata inca totu in localitatea conferintelor Matitia?

Pest'a, 7. maiu, 1869.

Vilhelmu Paulini-Toth m. p.  
deputatii.

Ministrulu internalor Bela Vencheim cere a i se imanuă interpellatiunea pentru ca la tempulu său să respondă.

Colomanu Tis'a presinta petitiunea lui Mihailu Szöke locuitoru in Dobriteniu, pentru escontarea pre-tensiunilor sale in privint'a caltiunilor deportate in 1848 pre sém'a armatei unguresci.

Notariulu Sandru Buianoviciu dă citire re-sultatului alegerii membrilor comisiunii fiumeane: S'au alesu Franciscu Deacu cu 283 voturi, Mihailu Horvatu cu 202, Fernandu Eberu cu 182.

C. Iuliu Andras dă citire comisiunea esmisa de diet'a trecuta n'au potutu raportă nemicu in cau-sa Fiumei, pentru că neci n'a fungatu, fiindu alăsa numai către finea sesiunii trecute.

Stefanu Husar u depune juramentu ca mem-bru alu unei-a d'in sectiunile camerei.

Apoi urmează dispuseiunile prealabile pentru adresa.

B. Ludovicu Simoni crede a fi superflua citirea cuventului de tronu, fiindu-că insante d'a se in-cepe desbaterile asupr'a adresei inca va fi a se citi.

Franciscu Deacu: Este indatenatu a se face adresa dreptu respunsu la cuventulu de tronu. — Camer'a trecuta a esmisu una comisiune pentru ca să elucere una proiectu de adresa, si daca cine-va a avutu alte pareri, a fostu in dreptu a pre-senta insu-si altu proiectu de adresa. Deci ar fi bine a se oservă acăst'a procedura si in sesiunea presintă, pen-trucă iulesnese si aceleră consultările. Să se aléga una comisiune pentru compunerea adresei, elaboratul să se tipăresca si impartia intre membrii camerei, si apoi pusu la ordenea d'lui să se iee la pertratare. Comisiunea acăst'a ar' fi a se compune d'in 6 său celu multu 9 membri. Daca camer'a se inviosece la acăst'a, voturile s'ar' potă prezintă in sie-dint'a de luni.

Ernestu Simoni: Procedur'a propusa nu con-vine neci cu pracs'a parlamentara dar' neci cu na-tur'a obiectului. Este vorb'a, ca camer'a să respondă cuventului de tronu. Ori cum ar' voi camer'a a des-consideră puncturile de purcedere ale partitelor die-tali, acele nu se potu ignoră. Respunsulu, ce se va da cuventului de tronu d'in partea majoritatii camerei, nu potă fi altul de cătu resunetu cuventului de tronu, care nu este altu-ce de cătu simplemente espuseiunea politicei observate d'in partea ministri-lor, si majoritatea, care springesce guvernulu nu potă face contr'a aceluiespitu. Dupa procedur'a ob-servata mai de multu in diet'a Ungariei si in alte par-lamente, unul d'in membrii independenti ai majoritatii adeca nu oficiantu să presinte unu proiectu de adresa. Daca s'ar alege comisiune, maioretatea camerei ar' for-mă maioretatea acelei comis. (risete in drépt'a) care apoi ar da resunetu cuventului de tronu. Daca mai-o-retate voiesce a da la tota ocasiunea expresiune par-terilor sale, faca-o acăst'a su numele său (strigări in drept'a: frumose concepte de parlamentarismu!) Diet'a Ungariei numai in casuri exceptiunali para-si pracs'a d'in trecutu. In 1847 s'au pertratatu prim'a data adresa in diet'a tierei, si atunci Paulu Siomschi presintă proiectulu de adresa, ér' Lud. Cosiutu facu unu contr'a proiectu. In 1848 ce e dreptu s'au esmi-su una comisiune de 9 membri, inse acăst'a fu numai esceptiune, că-ce in 1861 se urmă pracs'a de mai-nante. Dreptu ace'a sprigindu pracs'a, este contra-propunerii lui Deacu.

C. Teodoru Ceachi nu se poate imparte in teori'a parlamentara a antevorboriului, ca adeca maioretatea să nu se pota dechiară in numele camerei, pentru că de cum-va majoritatea se va pronun-cia in numele său si minoritatea ér' in alu său, cine ore se va dechiară in numele camerei? Esint'a vie-tieei parlamentarie a formăza maioretatea in contie-le-gere cu coron'a si guvernulu acestei-a. Adres'a are a constată: ore opinioanele majoritatii consuna cu ale regimului? Ast'a este esint'a parlamentarismului. Apoi se scie că in vieti'a parlamentaria ori unde — speru că si la noi — nu maioretatea depinde de la

guvernui ci d'in contra. — Spriginesce propunerea lui Deacu.

Alegerea celor 9 membrii pentru comisiunea adresei se va face in siedint'a de luni.

Danilu Ira ni face ministrului de aperare urmatorii interpelatiuni: Conform ordinarii nr. esmisa in caus'a reorganisarii gardei regesei numai nobilii potu fi membri ai gardei reg. Intreburi pre dñulu ministrului de aperare, ore esecutatu-s'a ordonatiunea acést'a in intielesulu amintit u ba, si ore reservat-u-s'a comitatelor dreptulu d'a recumenda sé nu?

Se va imanuia ministrului de aperare. Siedint'a se inchia la 1½ ora d. am.

#### Siedint'a d'in 10 maiu a camerei deputatilor.

Dupa autenticarea procesului verbalu presedintelui anuncia: adres'a dietei croate, care recerca diet'a comuna ungurésca pentru ca vinderea celor 30 mili jugere de padure, intentiunata d'in partea ministrului comunu de resbelu, sé o impedece pana candu acestu-a nu va fi avendu concesiunea dietei croate conformu §. 8. alu legii de impacatiune; — mai departe adres'a presedintelui dietei croate pentru ca diet'a comuna sé spriginésca infinitiarea mai multor linie ferate, si derimarea fortaretiei Esecu; petitiunea Solnociului-de-mediu-locu pentru conducerea in alta direptiune a liniei ferate d'in valea Somesului; in urma credintiunala deputatului d'in Cetatea-de-pétra Vasiliu Buteanu.

Iosifu Madarasu renunzia la cerculu Ceacuvaru, ér' Vincentiu Babesiu la cerculu Santu-Niculaulu-mare.

Raport. comis. perman. verif. C. Antalfi dechiră verificati definitivu pre Lad. Tis'a si Macsim. Măleru (croatu), ér' pre c. Gust. Degenfeld si Lad. Satumari cu rezervarea celor 30 dile de petitiunare.

Petr. Aielu raporta in numele comisiunii economice in caus'a organisarii oficielor camerei. Raport: se va tipari.

Apoi se votéza bugetulu camerei pre lun'a lui Aprile. Facundu-se votare pentru comisiunea adresei, s'au alesu urmatorii membri: Bezeredi, Bito, Franc. Deacu, Gaizagu, M. Horvatu, St. Mailatu, c. L. Peiacovicu, Pulschi, Zsedéni (deachisti), Boniszu, G. Ghittí, Ludvigu, Moceari, Niari, c. G. Rada, Sontag (cenad.), C. Tis'a, G. Varadi (stangaci).

(Numiri) Foi'a of. „B. P. Koz.“ d'in 9 l. c. publica urmatorele numiri pentru sectiunea tribunalului supremu de la curia regésca:

Presedinte: Stefanu Meltieru personalulu

reg.; — presedinti ai senatului: Vilhelmu Lipovitzchi presedintele senatului la tabl'a septemvirala; Ladislau Vasiliu Popu vice-presedintele sectiunii transilv. la tabl'a septemvirala; Nicolau Sabó septemviru si substitutu secret. de statu la minist. de just., Ignatiu Gioldosi septemviru, si Nicolau Mihailoviciu prefectulu cotelui Baciu-Bodrog; — judi ordinari: Mihailu Hengelmüller, presedintele trib. cambialu reg. d'in Posionu; Teodoru Pauleru profesoru la Universitate (pre langa computarea servitelor sale de paracum); Stefanu Covaci si Iosifu Copac si septemvir; Carolu Rath directorulu cauzelor regali si advoc. s. corone ung.; Carolu Suciu si Antonu Somoscheoy septemvir; Ludovicu Vadnay av. Marcu Popoviciu, Ionu Fogaras si Cristoforul Selu septemvir; c. Gavrilu Bethlenu jude in sect. transilv. la tabl'a septemvir; Manuilu Gozdu septemvir; Iosifu Deacu av.; Ionu Alduleanu consilieru minist. de just.; Mihailu Lednitzchi adv.; Franciscu Ocivai jude in sect. transilv. la tabl'a septemvir; Vilhelmu Dapsi av.; Fridericu Bömches jude in sect. trans. la tabl'a septemvir; Iosifu Ostrovski jude la tabl'a reg.; Dr. Ionu Siuhaid a septemvir; Antonu Balagiu; Ignat. Hersichu si Ionu Oefneru jude la trib. supr. camb.; Sandru Cosma cons. de sect. la min. de just.; Constantin Raisu si Leopoldu Jamnitzchi jude la tabl'a reg.; Emericu Szentgyörgyi direct. caus. regali d'in Tranni'a; Ionu Némethu jude la tabl'a reg.; — judi supra numerari: Ionu Puscaru cons. de sect. la minist. cult. si instruc.; Aloisiu Darvari si Carolu Vaicai jude la tabl'a reg.; Ionu Gallu-Hilibi jude supl. in sect. trans. la tabl'a septemvir.

Vedemu dara si a dou'a serie a denumirilor la tabl'a septemvirala si intre patru dieci de membri vedemu si patru romani adeca 4%, va se dica una proportiune carea neci decat nu respunde numerului celui insemnatu alor. Trei milioane de romani sunt desconsiderati de corifeii celor patru milioane de magiari in a caroru mana sortea au pusu pre unu tempu destinele tierii. Mare orbla este candu una natiune crede a potè desprieti pre alta natiune sora. Egoismulu in vieti politica este mai funestu decat in cea particulara, elu isoleza ici si colo, dar in politica isolarea este impreunata cu urmari neprecalculabile, pururea triste. Neci una natiune nu potu insulta nepunita pre alt'a, espiarea faptelor inique urmeza cu necesitate inesorabile. — Una am dori, ca poternicii dilei (asta-di) sé ni spuna: ce are de a face politic'a cu organisatiunea tribunelor, cu administratiunea dreptatii? carea tre-

buie sé fie asemenea pentru toti. Bietu poporulu romanu nepastuitu impilatu d'in secle si setosu de dreptate, ce garantia potu avea pentru vieti, avea si onoreasa, candu abie cete intr'unu senat (3, roman in 5 senate!) numai unu singuru romanu va fi carele cu votulu séu sé apere interesele lui, candu cei lati judecatori in casulu celu mai bunu voru si indiferinti pentru d'insulu, daca nu preocupati d'in respectu politiciu, căci „homo sum, nil humani a me alienum puto.“ Noi am potu sé ilustrâmu cu exemplu adeverul cuvintelor nostre. Ajunga inse a insemna că daca la sectiunea ardeleanesca a tablei sept. nu era acei trei romani cari au fostu, numai romani particulari dar' si mai vertosu intrege comunitati romanesca ar' fi devenit la sapa de lemn. Ce viitoru trist! pentru bietulu poporului romanu, vediendu că neci la tribunalele comitate nese, neci (de trei ori dorere si suspinu) la cele urbariale si in fine neci la cele mai inalte curi nu gasesce decat unu singuru individu, caruia sé se incrediba, carele sé-lu intielega si de la care sé pota spera sprijinire. Daca guvernulu ung. nu are ineredere in membrii intielegintie romane d'in cause politice, si prin urmare nu vrea a li concrede conducerea comitatelor si functiuni de natura politica in administratiunea publica, e bine dar' pentru ce ignoreza la tribunale? pentru ce desconsidera poporulu? Nu vremu sé presupunem cä nu are incredere intr'insii de a-i apleca neci macaru aici, pentru că atunci am si siliti a incornură silogismulu, spunendum verde, că atunci neci romanii nu potu avea neci o incredere in judecatorii magiari. Omulu remane omu si de patime neci pre Ddieu nu l'au ferit insi-si autorii santei scripture, despre cari se pretinde că ar fi scrisu d'in ordinea-i pre innalta si in numele lui celu santu.

Dupa antecedintie facandu deductiune la consecintie n'avemu sé acceptâmu proportiune mai favorabila neci la publicarea seriei a trei-a, a tece la numirile pentru tabl'a reg. si fatia cu acestu fenumu frumosu de preceriulu celu impregnatu cu materia electrica alu imperiului ungurescu, mai că ni vine a rogă pre d. ministru alu dreptatii si pre intregu consiliulu ministerialu ca sé nu mai numesci neci unu romanu in functiuni, éra pre cei numiti pana acum inca sé-i puna bine pre toti la pensiune (findu că totu-si multu li e dragu de D. Cav. Puscariu, tienă-lu!) căci astfelu guvernulu ung. ar binemerita de natiunea romana si inca intr'unu modu forte estinu.

Multu se mira romanii de aici de procedura ministrului H.. fatia cu DD. La dai si Anghialu

cum-va n'are invoiel'a sunetu (euprinsu, intielesu), cu atatu mai putnu potu avea togmél'a glasuire! Cuvintele inse nu se intrebuintea totu-de-un'a in intielesulu séu propriu, ci de multe ori in intielesu stramutatu, de unde se nasc tropii, metaforele si unu numru insemnatu de figure oratice, care facu frumseti a limbei atatu de stimata si atatu de cautata la vechii romani, pr. la Virgiliu: „Aere ciere viros, martemque accendere cantu.“

„Constructiunea... are aeru strainu pentru noi.“ Are, si inca strainu! dora forma straina.

„Vinu innainte“ este o traducere literală — „incortelatu,“ nemtiesce ..... dar' si nemtiesce rêu.“

Acesta observatiuni ni se paru a fi cam rigide, pamandu nu ni s'ar demustră cumcă: „Vinu innainte“ n'are intielesu bunu in limb'a nostra, séu dora că are aeru strainu ... si pana candu nu s'ar comprobă, cumcă „incortelatu“ numai d'in cuventulu germ. „einquartirt“ se poate deduce, si neci decat d'in limb'a romana, p. e. d'in „in“ si „curte“, d'n care ar' resulta „incurtelatu“ d'in cestiene.

„Barbatulu a fostu judecatu la inchisore“ vră dica — scrie D. T. M. — că tribunalulu s'a dus la temnitia si a judecatu pre acusatulu acolo, si pote in sentint'a sa l'a eliberat...“

Intielesulu acestu-a noi pre aici neci eu celestele nu l'mu sci storea d'in constructiunea de mai susu. Căci presestiunea „la“ care se referesce la scopu, nu este totu unu „in“, — alta i dara „la inchisore“, si alta ar' fi „in inchisore“. De unde suntem plecati a crede, că analis'a citata multu e o gluma, decat o critica seriosa. Cătra autorul unei glume ca ast'a scrie Mart. „Emendare jocos una litum potest.“

„Adjectivele in toru-toare se fabrica de confratii nostri de preste carpatici d'in o suma de evante, dar' mai la tote sunt nepotrivite.“

Formamur intr'atatu in toru, cătu in „toriu“ findu terminatiunea ast'a, dupa analogia limbii latine, mai coresponditora, — apoi nu d'in o suma de cuvinte, ci d'in verbe, — mai incolo in „toria“ dar' nici candu in „toare“ care si o formatiune preagresiva, d'in caus'a că in formarea cuvintelor de genulu femiesc d'in cele de genulu barbatesc nu este, nici nu ne poate fi iertat a schimbi radecin'a cuvintului, ci numai liter'a finala „u“ o inlocuim cu „a“ pr. buna, socru socra, totu tota, — si nici de cătu: soacra, tota — Adaugerea literei „a“ care asié de bucurosi o facu

## F O E S I O R A .

### Anomalte limbistică

in diurnalele d'in România.

Non recitocuiquam, nisi amicis, idque coactus. Hor.

Fie-care natiune, care sintiese in sine potere de vieta, are detorint'a conscientiosa sé-si curatiésca si cultiveze limb'a conformu geniului ei. Midiloculu celu mai coresponditoru in privint'a acést'a este Critic'a. Ast'a este ciurulu, care alege neghin'a, — ast'a este venturésca, care aranca in ventu pléva d'in limba si o face asemenea grăului curratu. Critic'a nepreocupata dara, pentru cultivarea limbii, asié e de necesaria, ca si in politica opusetiunea moderata, pentru lamurirea ideilor, despre care unu publicistu renuntu a dñsu, că de n'ar' fi opusetiune, ar' trebui creatu fara amanare. Si de stă adeverulu acestu-a pentru ori care limba, cu atatu mai vîrtoosu trebue sé stăe pentru limb'a romana, care numai éri-alalta-eri si-a scuturatu catusiele intunecului, slovele, si s'a inbracatu in vesmintele sale stratosiesci, in literele strabune, si asta-di se afla inca numai in studiul transitiunei. Critic'a inse, presupune unu studiu profund limbisticu, si — la noi — pretinde si cunoscintia exacta a limbelor romanice, pre langa acea este o occupatiune precat de fatigosa, pre atatu de nemultamitorie, si estu-modu numai pucini s'au ocupatu cu ea cu seriositatea recerutu; ér' cei mai multi dupa antai'a séu aduoia ivire pre orisonulu literaturii indata au disparutu, ca si nesce meteori, fara de urme.

Intre barbatii, carii asta-di se occupa cu critisarea, respectiv cu purisarea limbii romanice, cu onore amintim pre D. T. Maiorescu. Articolul Domniei Sale inceputu in nr. 7 alu Convorbirilor Literarie d'in anulu 1868, si intitulat: „Limb'a romana in Diurnalele d'in Austria“, mi-a casiunatu, marturisescu limpede, o bucuria sincera, vediendu, cum-că pre carea ast'a atatu de parasita, impreunata cu mari greutati si multe neplaceri, de la care inse depinde puritatea limbii, dobindim unu nou anteluptatoriu in person'a unui-a d'intre cei mai competitivi literati de ai nostri.

Convingandu-me inse mai tardioru d'in cuprinsulu articulului citat, despre o parte că intre multele observatiuni ale D. T. M. forte nimerite, se afla totu-si unele prea rigide, insotite de deduceri atatu de esagerate, in cătu ne aducu aminte assiom'a vechia „qui nimium probat...“ ér' despre

alta parte vediendu, cumcă scaderile, ce le asta in diurnalele nôstre, se asta si in cele d'in România; mi-am luat libertatea sé facu si eu unele observatiuni modeste, nu pentru că dora m'asiu tiend a si qualificata a intră in numerulu barbatiloru — asié numiti de litere; ci numai pentru ca sé adaugu si eu cătu de cătu, dupa sfer'a mea cea angusta si facultatile-mi restrinse, cătra materialulu trebuintiosu la construirea edificiului maretii alu culturei limbii si literaturii romane, — si adeca I. cu privire la diurnalul „Convorbirile Literarie“, d'in carele unele citatiuni voru fi „ipsissima verba“ alo D. T. M. — II. cu privire la diurnalul „Romanul.“

#### I.

D. T. M. in articululu amintit u indata la inceputu serie:

„Stilulu (in diurnalele d'in Austria) a ajunsu in'to stare, ce nu mai permite tacerea ...“

Dupa parerea noastră a permite, séu nu, in intielesu strinsu se referesce la fintie indiestrate eu voia libera; ér' despre stare nu potem dica, că permite, séu nu, nici in celu mai largu intielesu.

„Inca dieci ani de o asemenea convingere publica...“ Abstragandu de la impregiurarea, că convingerea publica de dieci ani ar' potè legalisà stilulu celor d'in Austria prefacandu-lu in usu „pones quem est et jus et norma loquendi“ (Hor.) ne luam indulgintia d'a intrebă numai atât'a, ce sé intielegem printr cuvintele: dieci ani de convingere?

„Inca o generatiune de tineri...“

Noi candu dicem: generatiune, amu dñsu totu ce amu voit; adaugerea „de tineri“ intuneca intielesulu, căci de aci s'ar' potè prosupune, cum-că este alta generatiune de bestrani, alta de princi, in contr'a usului comunu, dupa care se computa generatiunile incepndu togmai de la Adamu.

„Si limb'a romana potu deveni o ruina nu reparata, ci striata...“

Adeca, cum amu dice: o ruina ruinata! Acést'a ni se pare a fi unu „lusus in verbis“ fara de trebuintia si fara de intielesu.

„D'in scapare de vedere.“

Mi se pare că ar' fi mai bine: d'in trecerea cu vederea, séu d'in nebagraea in sama; că a scapă vederea, potu insemna atât'a, cătu a o perde, a orbi. Dne feresce!

„Dupa glasuirea togmelei...“

dice D. T. M. că dñsu mai corectu, decat: „dupa sunetul invociei“ d'in diurnalele nostre. Noi ne indoim de deduceri atatu de esagerate, in cătu ne aducu aminte assiom'a vechia „qui nimium probat...“ ér' despre

cari, după cum de comun este sciutu, au fostu buni judecatori, barbati cu capacitate si cu probitate, apoi tienendu la agendele loru judecatoresci ei n'au facutu neci o politica, séu poté chiaru acest'a li se imputa. Limbele cele reale mai adaugu că acesti domni au avutu rêu naravu de a duce o vicia „tacuta” urgisindu acelu felu de informațiuni cari semena cu denuncațiunile. Rêu naravu! asiè li trebuesce, daca sunt mai harnici de lucru decât de limba. In situația presintă omenii cu ageri urechi lunge si limba ascușta, au preferintia.

Chiaea secretului că D. Vas. Popu n'au ajunsu inca de a fi pusu de acum la pensiune, ci fu numit pres. de sect. se dice a se gasi intr'unu reportu al lui Peci-Voda (carui-a inca i-sau mai lungitu simbria, si cu ea umbr'a autonomiei Transilvaniei) prin carele s'ar' si trasu atentiunea ministeriului la insemnat'a popularitate de carea se bucura D. Vas. P. nu numai la intielegint'a romana ci si la poporu. — D. Voda mai trebuià s'è traga atentiunea ministeriului la memorabilulu faptu că poporulu romanu este in man'a intielegintei sale, eu carea este unu trupu si o vointia. (Vedi Mercuri-a, etc.)

Mai adaugem in fine câte-va amenunte relative la organizatiunea innaltelelor curti cestiunate si la numirile imininti. Dupa o versiune se dice că la curtea de casatiune mai lipsescu 4 membri era tabla sept. 8, dupa alta versiune mai credibila, isvorita de la unu d. septemviru nou numit, deci in putetiu de a fi bine informatu — lipsesc a fi numitul colo, si 4 insi aici, deci susu s'è aveti inimile! spreati cei desperati. La tabla reg. sunt numiti (se vorbesce de siguru) DD. Aureliu Maniu si Iosif Popu (Cet. d. petra) — apoi de curiositate mai impatesim faim'a ce cure, că 20! dñe: douediesci de fispani (prefecti) au concursu pentru septemviratu. Celu ce doresce septemviratulu bunu lucru doresce, dar' ministrulu Horvath li-anu disu că mai bunu este fispanatulu. Vézia ei, de o voru crede să ba. C. e.

### Revista diurnalistica.

(Sintomele de alianta intre Franci'a, Itali'a si Austria dupa Ost. Vien'a 8. maiu.) „Amenintarea Prusiei de a se pune in relatiune cu elemintele cele neindestulite d'in Austria, in parte se pare a se si realisa in Berolinu. Precum ve potu asecuru, colonelul Ihasu, nedespărtitul concomitentu a lui Kossuth, fu in dîilele aceste in Berolinu, unde avu consultari cu barbatii de incredere ai lui Bismarck trei, obiectul căroru-a a fostu una schimbare de opinioni in privint'a consideratiunilor lui Kossuth si ale

nostri d'in Romani'a, pote in favorea foneticei, dar' la tota intemplarea cu sacrificarea principiului etimologicu, si de alintre este de prisosu, de ora-ce „o“ si fără de ace'a suna ca si „oa“ de cum-va dupa elu in silab'a urmatoria vine „a séu“, „o“ precum: tota, morta, mora, toca, porta, rota, coma, corda, scola, roga, s. a. asisdere cu e: morte, sorte, sore, bore, sudore, more, forte, dore, sole, mole, rode, pote, tote, coste, rote s. a. m. A serie dara: eroare, toate, valoare, sanetoasa, victorioasa, poate, serioasa, intoarcere, bunavoitoare, cum face D. T. M. in nr. 14 a Conv. Lit. este nu numai a multiplică „entia sine necessitate“, ci si unu felu de profanare a castităii etimologice, care decun-va s'ar' generalisă si s'ar' preface in usu, ar' fi in stare a nimici radecin'a cuvintelor, si prin urmare a derim'a etimologi'a, bas'a limbei. Incumetările temerarie de soiulu acestu-a strabunii nostri indata le apostrofau căte cu unu: „Chomoda dicebat si quando comoda vellet — Dicere hinsidias Arius insidias.“

„dar' mai la toate sunt nepotrivite.“

Constructiunea ast'a a potemu intielege cum vomu vré, și adeca ca adjectivele sunt nepotrivite la cuvintele d'in care sunt fabricate; séu că cuvintele sunt nepotrivite la adjectivele fabricate d'in ele. — Espresiunile aceste, ce potu avu doua intielesuri, latinii le numeau: equivoce, care lo condamna Vulg. cu aceste cuvinte: „Errorum genitrix est aequatio semper.“

Se mai afla in Conv. Lit. Nr. 7 de la autori anonimi:

„Scrisorea, ce mi scrise atunce, eră forte trista.“

Noi, ca s'è incungurânu repetirea cuvintelor de ace-lu-a-si intielesu, care vatema audiulu si deformeza stilulu, ne-am exprimă cam' asiè: scrisorea, ce-mi adresă... séu epistolă, ce-mi scrise atunci... cu atâtu mai vîrtozu, că variatiunea este unu d'intre ornamentele stilului.

„abiè intorsi...“

In expresiunea ast'a se vede o imitatiune a ablativului latiu numitum absolutu; usulu acestu-a inse la noi nu se și, ci dicem: abiè intorseramu, intorsesemu.

„Saturi.“

Cuvintele de genulu neutru adeveratu că in pluralu ieu terminatiunea „uri“ pr. locu-locuri, patu-paturi, clopu-clopuri\*, s. a. dar' cele mai multe primescu „e“ pr. lemnu-lemn, scaunu-scaune, blidu-blide, togma asiè si satu in pluralu resa.

\*) Clopu, unii poté lu voru deduce de la cuventulu magiar „Kalap“, noi credem că avem dreptu a-lu deduce din latinul: „clipeus.“

guvernului prusescu. — Bismarck oservă circumpectiunea d'a nu participă la consultari, fiind că barbatii cari conferenza cu d'insulu, mai neci una data nu remanu neobservati de politi'a straina a consulelor. E verosimil că imprejurarea acést'a va fi remasă necunoscuta consulatului austriacu d'in Berolinu, inse e forte importanta. Precum se scie, aici si mai alesu in Ungaria sunt destule eleminte, de si nu calitative, ci totu-si cantative, cari primescu d'in Turinu mot d'ordre. Se pare că domnii d'in Berolinu sunt in posesiunea unoru date positive despre una apropiare intre Austria, Francia si Italia, ascutisiliu carei-a ar' fi indreptat directu contr'a Prussia, si amintitele consultari au tratatu si despre eventual'a positiune ce o va luă stang'a extrema in diet'a unguresca facia cu o astu-feliu de apropiare.

Ast'a e imparfesfrea corespondintelui nostru d'in Pest'a — dice numitulu diurnalu — care se afia in puseiunea de a fi bine informatu. La finea epistlesei sale datata de eri mai oserva, că tocmai acuma'sa informatu despre intemplamintele aceste si spera a ni potè impartasi cătu mai curendu date mai detaiate.

Organulu principalu d'in Bucuresci alu partitei lui Brateanu „Rom.“ (dice Ost.) publica in unulu d'in numerii séi mai recinti una epistola d'in Parisu, in care intre altele s'a d'is, că Austria a pasit in una combinatiune relativa la eredirea Turciei.

Pre bas'a unei cunoștințe chiare a stării lucrului potemu asecură pre amicii nostri de la „Romanul“ si pre partit'a representata prin elu, că barbatii de statu cari conducu politic'a esterna a Austriei, nu au neci celu mai micu cugetu de a castiga in Orientu vre-una bucata de pamantu. Austria se indestulesc eu statulu quo alu teritoriului său, si pre bas'a acést'a e gata a sustinè cu toti vecinii săi cele mai amicali relatiuni.

„Romanul“ si partit'a sa, cari au avutu ocazie destula a cunoșce in procederea ministeriului Ghic'a-Cogalniceanu tota serbed'a sistemului de forța a lui Bismarck, dieu s'è nu se lasa a se agită prin calumniele prusesci contr'a Austriei!

### Romani'a.

Scrierea Inaltimie Sale Domnitorului Romanilor, adresa d'in Iasi Domnului Ministru de Culte si Instructiunea publica pentru grănic' a restaurare a Santei Monastiri Neamtiu.

Domnule Ministru.

Sant'a Monastire Neamtiu este nu numai anta'a Lavra a Romaniei, dar' si unu monumentu istoricu

alu Patriei. Ca atare, acestu Dumnedieescu locasiu merita tota veneratiunea si solicitudinea mea si a guvernului meu.

Sunt acuma cătiva ani, de candu acesta Monastire a devenit prad'a unui teribilu incendiul. D'in momentulu acelu-a, era o detoria si o sufleteasca multiumire pentru mine, de a recomandă Ministeriului restaurarea Dumnedieescului locasiu; si se cuvine să recunoscu, că o parte d'in zidurile arse s'au si reparat.

Inse mai este multu de facutu pentru a reda santei Lavre, vechi'a sa splodore, spre a ajunge la acést'a cu o ora mai inainte, eu socotescu dar', că chipulu celu mai nimerit si mai practicu, este a se randu o comisiune ad-hoc, compusa de barbati locali si cunoscuti prin simientele loru de pietate către acesta Monastire, si in capulu caror-a voru trebui să fie negresită prea cuviosulu Staretu alu Monasteri Neamtiu si Secu, si Prefectulu județiului.

Acestei comisiuni se voru puné la dispusetiune sumele prevedute d'in cas'a Statului, si la neajunsu voiu avè ca o sufleteasca mangaiare de a contribui si Eu.

Voindu a urmă de aproape lucrările de restaurație si a le da o personala impulsione, Eu-mi rezervu presidinti'a acestei comisiuni.

Speru că in chipulu acestu-a, inca in anulu curentu sant'a Lavra a Neamtiului si Secu se va realitate d'in ruinele sale, cù reinoita splodore; si dar' si acceptu ca Domn'a ta să-mi infătesizezi cătu mai curendu decretul pentru numirea comisiunei.

Cu acesta ocazie, ti-reinoiescu expresiunea bunelor mele sentimenti pentru D-ta.

Iasi, 16 Aprilie 1869.

(Subscrisu) Carolu.

### M. Sa Domnulu Romanilor si augustulu său frate in Iasi.

Mari'a Sa Domnitorulu acompaniatu de Dlu Ministru de Interne, a binevoit u a visită eri in 15 aprilie, ospelulu Primariei. La scar'a Primariei primitu de D. Primaru si de D. Prefectu alu orasului, a fostu condusu in salonulu ei. Aicea M. S. au studiatu cu multa atentiune planurile imasului inconjuratoru Iasilor, si a esprimitu dorint'a de a se luă de indata mesurele pentru demarcatiunea limitelor acestor imasie, conformu decisiunii Onorabilului Consiliu de Ministri si dupa planurile pastrate de comuna, si astfelui a se pune la dispositiunea ei totu pamantul cuvenit dupa vechile crisoive, pamantu pentru care Primari'a se afia de unu sfu de ani in litigiu, si pre care de abie acum, in urm'a bine-votarei ingrijiri a M. S., l'a potutu dobandi. Indata dupa acést'a M. S. au cerutu să i se prezinte planurile edificiului teatrului, ce este a se construi pre piati'a Primariei. Dupa avisulu perso-

larulu ei celu comunu unu cuventu demnu de a exprima o idee asiè de deliciosa in originalitatea ei.“

Pronumele posesivu de persona a trei'a in limb'a nostra inca este de duoa feluri: „alu séu“, si „alu lui“ (precum si in latina: „suus, si ejus.“) si aceste nu se potu scaimbi dupa placu, ci candu se referesce posesiunea la subiectu, trebuie să ne folosim cu posesivulu „alu séu“, — asiè dara nu: in vocabulariul „ei“ ci: „in vocabulariul séu“, precum si „in originalitatea sa“ — er' pronumele „alu lui, alu ei“ se folosesc atunci, candu posesoriulu e deosebitu cu totulu de subiectu. Scaimbandu-se posesivele amintite fără a se luă in consideratiune acestu postulatu alu sintacticei, nu numai se intuneca, ci togma se falsifica intielesulu, p. e. altu intielesu are sentint'a: „totu insulu este faurulu norocului său,“ si altul: „totu insulu este faurulu norocului lui“ — care „lui“ se poate referi la ori si ce, numai la subiectu, care aci este „totu insulu“ nu.

„Transilvani'a in primele sale numere...“

Numerele aceste prime potu numai ca eroare de pena figuréza asiè precum stau, in genulu femeiescu; dupa ce tota lumea romana numerulu in pluralu lu dice si serie „numeri“ — asiè dara era să fia: „in primii séi numeri.“

Observatiunile aceste fugitive, pre langa tote că respectez capacitatea eminenta si multa pretiuescă activitatea recunoscuta a D. T. M. pre campulu literaturi romane, totu-si mi-tieni de detorintia a le face in interesulu limbii natiunale; si unele ca aceste, eu asiè credu, e detoriu a face ori care romanu initiatu in tréba comuna a literaturi, pentru ca să aretâmu, cumcă avendu si noi convictionile noastre nu suntemu d'in numerulu acelor-a, carii „jurant in Verba Magistri“; si asiè nu cunoscem in literatura nici unu monopoliu, cu atâtu mai putinu dietatur'a, care nu e basata pre geniulu limbii si nu e strinsu acomodata dupa regulile gramatici cei; ci vrèmu de tempuriu să prevenim trist'a eventualitate in tréba limbistica, care n'a avutu destula precautiune a o incungură patientulu, dorindu a-si restaura santeatea struncinata, cu lapidarea toturor midilocelor ajutoriale, numai prin operatiunile problematice a le medicului prea confidentu, in contr'a carui-a in desert se plange mai in urma cu poetulu:

„Cum medicus nimium famae et perquirit honoris, Impius interdum corpora nostra necat.“ (Hor.)

(Va urmă)

„Complementu indoielnicu“ (!)

„Limb'a romana cu bunulu simtii profanu ce o caracterizeaza, nu ar fi aflatu nici odata in vocabu-

nelor competente, intre care au fostu si D. Zaharieviciu, ingineru siefu si ariectu alu drumurilor ferate de aici, M. Sa constatandu, ca planurile nu sunt satisfactorie, au propusu Dlu Zaharieviciu, ca prin intielegere cu ariectul comunei se studieze terenul pre care se cladsca disulu edificiu, cu care trebuie a se ineztrà a dou'a capitala a Romaniei si apoi a se face planul cevenit pentru asemene zidire. Dupa acésta M. S. trecendu in biourile oficiului starei civile, Dni oficiari au presentat M. Sale unu extractu de muvementul populationei urbei nostre in decursul trei-loniului antaiu alu anului curentu, pre care M. Sa a binevoitul alu observa cu tota atentiunea. De aicea au intrat in Camer'a Primariei, a cerutu a i se prezenta bugetul comunei pre anul curentu, l'a studiatu cu multa atentiune si ajungendu la articolu pavelelor uesprimatelor int'la, ca d. Primariul cu Inginerul comunul se se occupe in de aprope cu aliniarea stradalor si cu lucrarea pavelor. Pasindu apoi in caseria D. Primariu au representat M. Sale situatiunea casei comunale, pre care M. Sa au binevoitul a o luu cu sine. Coborandu-se apoi in etagiul de josu a visitat casarm'a pompierilor, a esprimat dorint' a se infinita o muisca la acestu corp, si apoi a trecutu priu grajdurile pompierilor, esaminandu cu minutiositate arnasiamentul si echipamentul cailor, apoi ordonandu a se da semnalul alarmei, spre a se vedea activitatea pompierilor, sa facutu o mica proba cu pomp' a cea noua adusa din Vien'a, proba care a atrasu satisfactiunea M. Sale, pentru abundanta apei ce consuma si aruncatul ei la o inaltim considerabile. Era 11 $\frac{1}{2}$  ore candu M. Sa insotita de Dlu Ministrul de Interne, s'a retrasu din localul Primariei, intorcandu-se pre jocu la Palat.

Diu'a de 15 aprilie a fostu pentru urbea nostra éra-si unu motivu de a-si areta iubirea si devotamentul pentru prea iubitul ei Domitoru si august'a Sa familia. In ace'a di a fostu anuntata venirea in urbea nostra a Altetiei Sale Regale Printiul Leopoldu de Hohenzollernu, fratele celu mai mare alu Inaltimie Sale Domitorului Romanilor. Pre la 1 óra dupa amidi M. S. acompaniatu de D. Ministrul de Interne, D. Maresialu alu Curtii si Statulu seu maiori, pleca spre Liticani inaintea prea iubitului seu frate. Abiè asta scirea acésta si junimea Iasilor se constitui deja in garda de onore a M. Sale, spre intimpinarea Inaltului visitatoriu. Toti echipati bine si in tienuta de gala calariu pre langa echipagiu princiariu pana la Liticani, unde adastara venirea óspelui nostru. Altet'a Sa Regala sosindu pre la órele 5 sér'a la Liticani, a fostu adunco miscatu de bucuria la vedere M. Sale Domitorului, augustului seu frate, pre care de trei ani trecuti nu-lu vediuse. Era unu spectacol maretiu a vedea pre ambii frati atatu de inaltu pus, ambii priviti de atati-a omeni cu ochi de sperantie mari pentru viitor, imbratisandu-se cu ardorea acea, care manifesteza o iubire adunca de familia.

Trecendu primele elanuri de bucuria, Inaltimie Sale Domitorulu dupa ce prezenta insu-si pre elita societătii care esfse intru intimpinarea augustului ospe, invita pre Altet'a Sa Regala a luu locu in echipagiu Princiariu spre a face intrarea loru in Iasi. Ajunsu pre la orele 6 la barier'a Pecurariu, in midilociu strigările entusiaste ale multimei populului, ambii augusti frati au fostu primiti de D. Primariu si Domnii Membri ai Consiliului. D. Primariu adresu augustului nostru visitatoriu cuvinte de buna-venire in numele orasului, care pentru prim'a ora avu foricarea de a fi visitat de Altet'a Sa Regala, si apoi invitatu de M. S. Domitorulu luu locu in echipagiu princiariu.

Este de prisosu a mai arata aici detaiurile primirei acestei-a, ne vomu margini a spune, ca entusiasmulu, bucuria si vesel'a au fostu totu asi de mare precum a fostu acea de acum ceteva dile, cau am primitu pe Augustulu nostru Domitoru, si inca am potu sustine, ca asta data era si mai mare, adusa prin venirea Altetiei Sale Regale din prelunga cu gratiosulu nostru Domitoru.

In midilociu unei bucurie generale cortegiul inainta in sunetul clopotelor si a bubuitului tunurilor spre locuinta domnesca, unde Eminent'a Sa Mitropolitu cu inaltul clero si elita societătii, depuse felicitarile cuvenite Altetiei Sale Regale.

Vesel'a generala s'a mai manifestatu inca odata la apunerea sorelui, ca ci totu orasului a fostu iluminat spontaneu si splendidu.

### Dispusestionile postei romane.

De la directiunea generala a telegrafelor si postelor in Romania.

(Urmare.)\*)

#### Imprime si probe de marfuri.

Pentru a beneficiu de tac'a moderata a imprimelor si a probelor de marfuri, este de neaparat a se conforma cu urmatoriele prescriptiuni:

Imprime si probe de marfuri trebuesc espediate neinchise, adeca numai su bande, seu in plicuri deschise, si in genere, intr'unu modu astfelu incatu se li se pota totu-de-unu cu inlesnire verifică contientulu. Probele de marfuri nu potu avu nici o valore venale.

Nu se poate admite nici o alta indicatiune, semnu seu marca manuscris, de catu acelle mai diosu indicate si anume:

\*) A se vedea nr. 49.

a) Atatu pentru imprimate catu si pentru probele de marfuri:

Adres'a destinatarului, iscalitur'a trimitatorului si dat'a.

Afara de acésta este permisul a se mai adauge:

b) La imprimate in genere:

Trasuri de linie seu semne la margini, facute cu scopul de a atrage bagarea de semna a cetitorului asupr'a cutarui pasagi.

c) La pretiurile curente, la valorile de bursa si circulatiuni:

Comunicatiuni inserite anuntandu pretiurile seu schimbările de pretiuri si numele caletorului.

d) La corecturile de imprimaria:

Indreptările tipografice neaparate si manuscrisulu, la care se reportea acele corecturi.

e) La probele de marfuri:

Marc'a fabricii seu a comerciului, designatiunea detaliata a marfei, numerii si pretiurile ei.

Imprimele si probele de marfuri nefrancate seu ne-sufficiente francate dupa tarifa, si acelea ce nu corespundu pre deplin la conditiunile de mai susu, se voru espedie si tacu ca scisori nefrancate, ori ca francata mai pucinu decatul tarifa.

Probele de marfuri nu se potu espedie decatul sub conditiunea legilor vamali a fia-carei tieri.

#### Scrisori recomandate.

Recomandatiunea este admisa:

a) Pentru scrisorile, imprimele de totu feliulu si pentru probele de marfuri adresate in monarcia austro-maghiara, statele germane, in marele ducatu de Luxemburg si in orasul Belgradu din Serbi'a.

b) Pentru scrisorile adresate in tote celealte state ale Europei, precum si in principatele tierii, de preste mare.

Francarea pentru tramiterile recomandate este obligatoria, si e egală cu o tramiteri simpla de acelu-a-si felu sporis numai cu unu dreptu fiscul de 25 bani

Esceptandu-se pentru Franci'a si Alger'a, pentru statele Pontificali, Itali'a si insula Maltei, precum si pentru óre care tieri de preste mare, scrisorile recomandate mai sunt inca supuse la drepturile speciale indicate in tarifele de care dispunu biourile postale.

Déca se va cere de la posta o adeverintia de primire (retur-recepisa) din partea destinatarului, se va plati pentru acésta o tacu de 25 bani. Aceste adeverintie de primire nu se admisu decatul pentru tierile mentionate la liter'a a) de mai susu.

O alta conditiune decatul aceea a obiectelor simple nu se potu pretinde pentru obiectele recomandate si cu destinație in statele citate la liter'a a de mai susu, precum si pentru biourile austriace aflatiorie in Turci'a, precum asemenea si pentru Belg'i'a, Danemarc'a, Greci'a, Marea Britania, Helgolandu, Norvegi'a, Tierile de diosu, Rusi'a si Elveti'a.

Pentru tote celealte tieri, scrisorile recomandate trebuesc puse intr-o coperta sigilata cu peccii de céra tare (cu sapturele initialelor, armaturelor etc.) in numera indestatoru, astfelu in catu se lipesc tote marginile copertei. Se escludu cu desavarstre sigilarile cu monede seu cu alte asemenea.

#### Scrisori esprese.

Espeditorulu unei scrisori recomandate adresate in un'a din localitatile monarcie austro-maghiare ce poseda unu biou postale, pote pretinde ca scrisoarea sa se predile adresa indata dupa sosirea la biouroul de destinatie. In asemenea casuri trimitatorulu trebue se plateasca chiaru la pornire, afara de tac'a pentru o scrisore recomandata, unu dreptu fiscul de 40 bani ca cheltuele a expresului.

#### Condițiuni speciale pentru obiectele de mesagerie.

Intinderea servitului mesagericlor.

17. Servitiu mesageriei cuprinde:

Scrisorile cu valore declarata.

Gropurile de argintu (finance si valore).

Pachetele de totu feliulu, cu seu fara valore declarata.

(Va urma.)

### Noutati Straine.

ORIENTU. Osten din Vien'a urmaresce necurmatu cu atentiunea sa simtomele ce se ivesc la popoarele orientului, si reproduce detaiuri nu neinteresante din miscamintele loru politice-natiunali. Nrulu seu de la 9 maiu aduce una corespondintia din Bucuresti estragemu din ea ce urmea:

Pre candu ide'a „slavismului de sudu“ pre aiurea si-i demensiuni totu mai mari, bulgarilor li e frica inca si acum'a de slavismulu acestu-a. Ore ce pote fi caus'a? Se o spunem apriatu, mai antaiu acelu patriotismu egoisticu, care apesa peptulu toturor natiunilor politicecese inca mature, ne si a dou'a, una ne'ncredere justa contra guvernului din Belgradu a carui pofta de cucerire si serbire, mai alesu facia eu Macedoni'a bulgara si cu Serbi'a vecchia, e prea cunoscuta toturor bulgarilor.

Ve asiguru ca bulgarii sunt forte simtiosi si totu-de-una data si forte necreditori. Acésta au po-

tutu-o produce eternele suferintie si insielatiunile. In tempulu mai recinte s'a recitul la bulgari tote simpatie pentru serbi si tote aceste pentru procederea anti-slava a guvernului din Belgradu. Adeverul a acestu-a trebue se supere pre totu amiculu crestinilor orientali si pre alu slavilor de la media-di. Inse nu e tardiu inca. Multe inca se potu intocmai. — Guvernulu din Belgradu trebue se fia mai sinceru fatia cu bulgarii, consangenii sei si se lasa la una parte ide'a unui mare imperiu serbescu basatu pre dreptu istoricu, lucrându in sensulu libertatii natiunali.

Organul bulgarilor reproduse din „Vidovdan“ articlulu intitulatu „Serbi'a si bulgarii“ in care se dice, ca bulgarii intielegu forte bine, pentru ce solidaritatea cu serbi li-a fostu si li e totu-de-un'a necesaria. Dupa ace'a demustra fara veemantia si pasiune, ca totu-de-un'a guvernulu serbescu a fostu cau'a, deca intre serbi si bulgari n'a esistat acesa contielegere, in favorea carei-a pledeza adi magaronulu „Vidovdan“.

In fine „Narodnost“ dechiara, ca Bulgari'a nu poate pasi la alta unire cu Serbi'a, de catu la ace'a, care se baséza pre sistemulu confederativu, garantandu ambelor state perfecta independintia si autonomia.

### Varietati.

\* \* (Imprumutulu pentru căile ferate romane.) Concesiunarii căilor ferate din Romania incunoscintieza prin diurnale că la imprumutulu nominalu de 1,500,000 pundi st. (15 mil. fl.) in oblegatiuni de a le căii ferate rom. pentru care s'a deschisul subscriptiune publica, 4340 parti au semnatu 1,753,525 pundi st. astfelu trebue se faca reductiune si anume cei ce au semnatu pana incl. 1995 p. str. primescu catetatea deplina, cei ce au semnatu preste acestu numeru primescu 80 procente. Considerandu că burs'a nu au participat la acesta subscriptiune — pentru ca semnarea la oblegatiunile acestui imprumutu neci nu se intentiuase in-tru inceputu la burs'a de aici (Vien'a) — resultatul trebue se se numeasca forte favorabilu. Aside dicte „Fremdenblatt“ din Vien'a adeca unu diariu austro-magiaru. Nu vremu se facem capitalu politicu din acestu incidente, precum faceau diariile magiare cu căile ferate ung. ca ci preabine si scie că intreprinderile de soiul acestu-a sunt innuminate de bunu sucesu decat ori a fara de garanti statului (7%) mai este prospectu siguru si de casig'u bunu. Căile ferate din Romania au viitorul celu mai frumosu si actiunarii voru face trebiorile catu de bune. De altmintrea se nu se uite că D. Loni, — cu tote reclamele „bine si platite“ ale pressei francese, — facuse fiascu mare cu imprumutul seu din Paris.

\* \* Erariul a donat nouei comunitati filiale de religie evangeliica din Neseudu pentru a-si edifica biserica si soc unu edificiu erarialu d'impreuna cu una curte si gradina.

\* \* (Maiu.) Tenerimea Romana din Pest'a sprinse de DD. romani din locu tiene maiu in prediu'a de 15/3 mai la „capulu porcului“ intre muntii cetatii Bud'a (Auwinkel).

\* \* Aniversarea natale a marelui italiano Machiavelli s'a serbatu in Florenti'a cu una pompa rara. Locuinta existente inca in via Quicciordini fu decorata cu una tablă marmure, si se va da unu premiu de 5000 lire celui ce va caracteriza mai nimerit uviu'a, operele si epoca ilustru barbatu.

\* \* Nouii avocati romani. DD. N. Novacu, N. Hornu (din cottulu Aradu) si Ionu Lenghielu (din cottulu Sighetu) facura in dilele trecute censur'a avocatiale in legi comuni si cambiali. Succesu bunu in aperarea intereselor poporului romanu!

### Sciri electrice.

Londra, 8. maiu. Unu telegramu din Madrid spune că, la casu candu cortesulu ar prochiam monarcia, pana la alegerea regelui, Serrano se prochiamă de regentu ér' Prim de presedintele consiliului.

Vien'a, 8. maiu. In cas'a representantilor si impartitul raporturile comisiunali relative la reforma alegelii si la resolutiunea dietei galitiane.

Indreptare. In nr. 49. alu „Fed.“ fat'a a patru (pag. 198) column'a I, in not'a la coresponz. din Fagaras, versulu alu 8. mai nainte de punctu a se adauge „am folositu — pentru a nu da ansa la escarea posibile de poliție personale — a recurge la dreptul meu de Red. adeca la ntesare, impreunata cu mai putine neplaceri.“ — Apoi in acolo in aline'a II, versu 10, in locu de „initiatii“ a se da „crutati.“

Proprietariu, redactoru respunditoru si editoriu:

**ALESANDRU ROMANU.**